

Le 22 avril 2010

April 22, 2010

Coram : Les juges Binnie, Fish et Charron

Coram: Binnie, Fish and Charron JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Procureur général du Québec

Attorney General of Quebec

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Ministère des ressources humaines et
développement social Canada et
Commission de la santé et de la sécurité du
travail

Department of Human Resources and Social
Development Canada and Commission de la
santé et de la sécurité du travail

Intimés

Respondents

- et -

- and -

Rock Bruyère

Rock Bruyère

Intervenant

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-018626-085, 2009 QCCA 2246, daté du 18 novembre 2009, est accordée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-018626-085, 2009 QCCA 2246, dated November 18, 2009, is granted without costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.